JUMP COMICS DELUXE

暁!!男塾 3

青年よ、大死を抱け

宮下あきら

SUPER JUMP COMICS

SJ JUMP COMICS DELUXE

暁!!男塾 青年よ、大死を抱け 3

宮下あきら

集英社

9784088593074

1929979005054

ISBN4-08-859307-3

C9979 ¥505E

定価 本体505円＋税

雑誌 43634－07

暁!!男塾 青年よ、大死を抱け
Vol.3
AKIRA MIYASHITA

十年に一度、世界中の男達が、本物の漢の座を賭けて競う男の[illegible]ワールド男杯」!! 日本チームの代表は剣獅子丸を始めとする、男塾一号生の三名。驚異の選[illegible]から選ばれた彼等だが、W男杯の本戦は将に過激! 獅子丸等の運命は!?

既刊好評発売中!!
SUPER JUMP 掲載陣のコミックス

東京深川三代目(読切) 秋本治
夢幻の如く 全12巻 本宮ひろ志
GOLDEN BOY ―さすらいのお騒がせ野郎― 全10巻 江川達也
BUSINESS COMMANDO 企業戦士YAMAZAKI 全12巻 富沢順
温泉へゆこう! 全13巻 中西やすひろ
交通事故鑑定人 PROFESSOR 堀鳴一郎 全18巻 梶研吾+樹崎聖
リングにかけろ1 全18巻 車田正美
スーパーまるでん 全3巻 森下裕美
HANDY EDITION版 GUN DRAGON Σ SIGMA 全1巻 寺沢武一
HANDY EDITION版 BLACK KNIGHT BAT 全1巻 寺沢武一
ACE COLLECTION COBRA 11巻まで HANDY EDITION版 COBRA 10巻まで 寺沢武一
美咲の香 それからの娘が走る 5巻まで ジョー指月+あおきてつお
ゼロ THE MAN OF THE CREATION 40巻まで 麦英史+星見桂
HAIKARA事件帖 4巻まで 黒沢哲哉+星見桂
人事課長鬼塚 18巻まで 特別編 ―若き日の鬼塚― 2巻まで 渡辺獲人
黒髪少女 13巻まで 寺島優+小栗裕洋
DESIRE 14巻まで 小谷憲一
狂四郎 2030 13巻まで 徳弘正也
竹田副部長〈愛蔵版〉 2巻まで とがしやすたか
東京 8巻まで 地球儀 ―ほしー 3巻まで 立原あゆみ
ナッちゃん 6巻まで たなかじゅん
ブツブツ地獄 2巻まで 大畑朋魅
マーダーライセンス牙&ブラックエンジェルズ 7巻まで 平松伸二
リングにかけろ2 7巻まで 車田正美
天切り松闇がたり 1巻まで 浅田次郎+幸野武至
ETRANGER ―エトランゼ― 5巻まで 梶研吾+富沢順
JIN ―仁― 2巻まで 村上もとか
世界一さお師な男 伊達千蔵 3巻まで 高橋ゆたか
迷宮魔術団 3巻まで 巻来功士
ゆきのいろ 3巻まで 石川サブロウ
美人物語 1巻まで 後藤イチオ
どんまい! 1巻まで 矢島正雄+若狭たけし
Oh!透明人間21 1巻まで 中西やすひろ
かもの町ラ騒動 ちんでん 1巻まで 田中久志
キメラ 1巻まで 綿方てい

★インターネットでも集英社のコミックスが購入できます!!
http://www.shueisha.co.jp

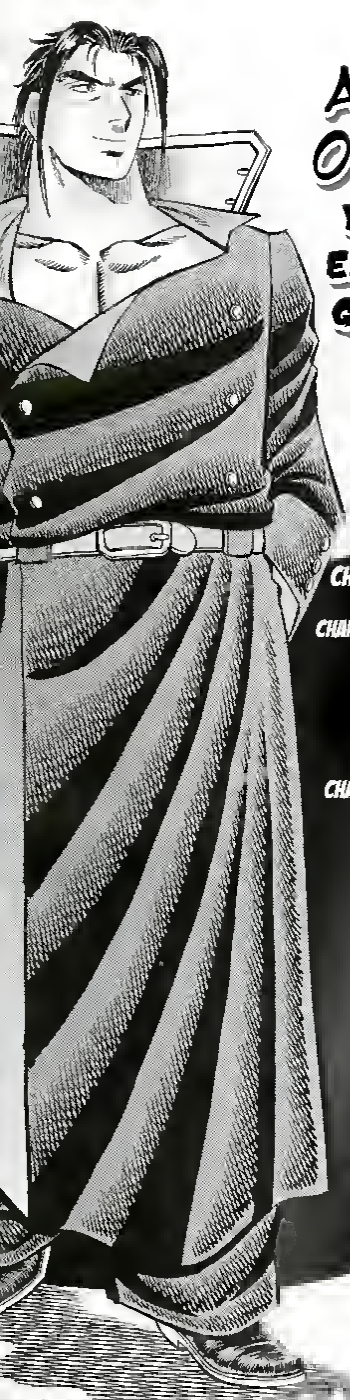
Akira Miyashita

今(2002年6月)、世間はサッカーのWカップで
盛り上がってる。俺もテレビで、世界中から
集まった選手達の超一流プレーを
堪能している
そして、我が男塾もW男杯に参戦
世界中から集まった男達を相手に
その技と根性を競いあってる。
国が違い、文化や宗教は違っていても、
男達が熱く誇り高く闘っているのは、
サッカーも男塾も同じだ。

●スーパージャンプ・H14年5号~12号掲載分収録

カバーデザイン/田能樹美

宮下あきら
&Voodoo Chile
暁!男塾
3
青年よ、大死を抱け



AKATSUKI!! OTOKOJUKU 3

YOUNG MEN, EMBRACE THE GREAT DEATH

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 17: THIS IS THE RAINY EVENING UMBRELLA!! 3

CHAPTER 18: THIS IS THE INTERNATIONAL MEN'S CONFERENCE!! 29

CHAPTER 19: THIS IS THE OPENING CEREMONY!! 55

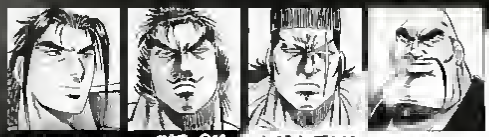
CHAPTER 20: THIS IS THE START OF THE BATTLE!! 81

CHAPTER 21: THIS IS THE MONGOLIAN WARHORSE STYLE!! 107

CHAPTER 22: THIS IS THE DIVINE WIND!! 133

CHAPTER 23: I AM ZHANG WUKONG!! 159

CHAPTER 24: THIS IS THE JINDOU CLOUD!! 185



TSURUGI SHISHIMARU | KUROGI NOBUNAGA | AKASHI JUZO | Edajima Heihachi

STORY: SHISHIMARU AND THE FIRST-YEARS FOUGHT WITH THE BIKER GANG THE GOLD LIZARDS, LED BY AKASHI JUZO, TO TAKE REVENGE FOR ONI-HIGE'S SON. AFTER THAT, NOBUNAGA FELL IN LOVE WITH A NURSE, BUT SHE HAD A BOYFRIEND IN THE YAKUZA!!

THIS IS A WORK OF FICTION. ANY RESEMBLANCE TO REAL PERSONS, PLACES, OR EVENTS, IS ENTIRELY COINCIDENTAL.

CHAPTER 17: THIS IS THE
RAINY EVENING UMBRELLA!!

YOU UNDERSTAND NOW?

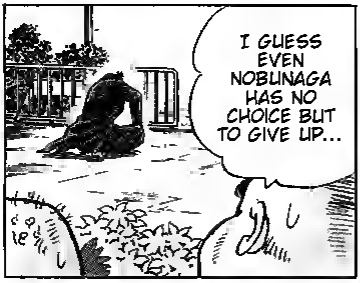
AND WHY IS A YAKUZA LIKE YOU WITH...?
WHO THE HELL ARE YOU...?
IF YOU JUDGE A BOOK BY ITS COVER, YOU'LL END UP GETTING INJURED.

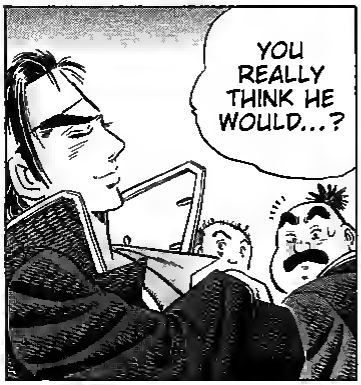
MIHO AND I ARE LOVERS.
HEH. WHEN IT COMES TO LOVE, IT DOESN'T MATTER WHETHER YOU'RE A YAKUZA OR AN HONEST MAN.
IS THAT TRUE...!?
IT SEEMS THAT THIS STUDENT IS IN LOVE WITH YOU.
WHAT'S THE MATTER? TELL HIM, MIHO.
I WASN'T ASKING YOU!!
SHUT UP, ASSHOLE!!

WE LOVE EACH OTHER!!
STOP! HE'S RIGHT!!
WAIT, THIS GUY DENTED MY CAR...
COME ON, LET'S GO.
YOU WOULD NEVER UNDERSTAND.
THERE ARE SOME WOMEN WHO LIKE MEN LIKE HIM.

IF YOU DO, YOUR LIFE WILL BE OVER!!
NEVER SHOW YOURSELF BEFORE MIHO AGAIN.
BUT LET ME JUST SAY THIS.
HEH. WHATEVER. YOU DON'T LOOK ALL THAT RICH ANYWAY.

BUT IT LOOKS LIKE IT ENDED IN TRAGEDY.
WE ENDED UP FOLLOWING HIM TO SEE WHAT WAS GOING ON..

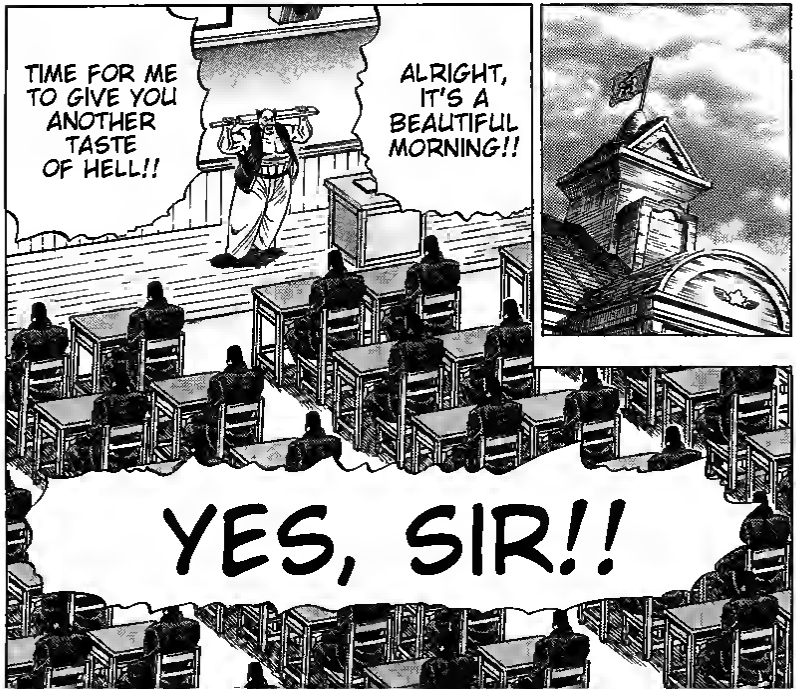

I GUESS EVEN NOBUNAGA HAS NO CHOICE BUT TO GIVE UP...


YOU REALLY THINK HE WOULD...?

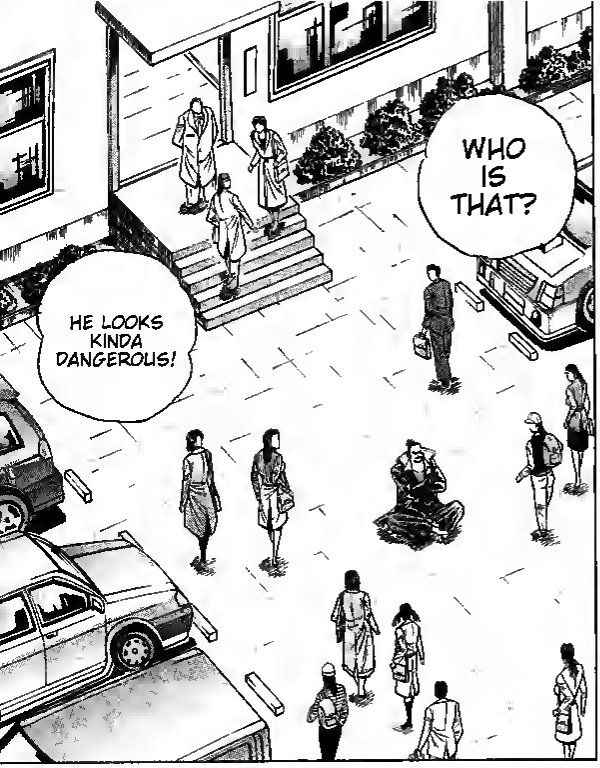
DAMN IT ALL TO HELL!!

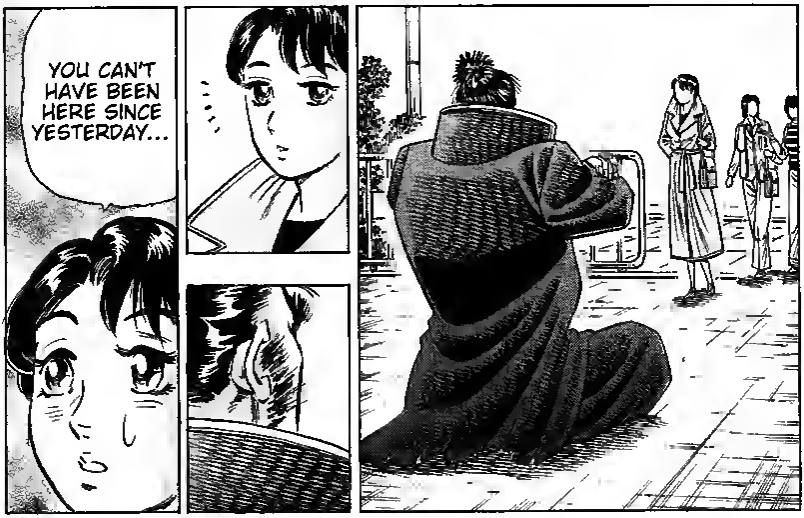
WAS ONE OF YOUR PATIENT'S STUDENTS?
HEH. I SEE. SO THAT STUDENT
FROM HERE ON OUT, HE'S GONNA SHOW HIS TRUE WORTH.
HE'S NOT THE KIND OF GUY WHO LIVES BY REASON OR LOGIC.
HE DIDN'T SEEM TO TAKE ONE STEP AWAY FROM ME.
I DON'T KNOW WHETHER TO CALL HIM BRAVE OR STUPID.
P-PLEASE, ANYTHING BUT THAT...
OH BY THE WAY, I'D LIKE YOU TO GET ME SOME MORE OF THAT STUFF.
ONE OF MY CUSTOMERS SAYS IT'S GOOD STUFF, AND NOW HE WANTS TO BUY A BUNCH

YOU HAVE NO CHOICE BUT TO DO AS I SAY...!!
LISTEN. YOU CAN'T GO BACK ANYMORE.

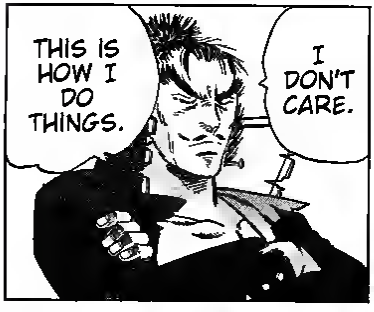

TIME FOR ME TO GIVE YOU ANOTHER TASTE OF HELL!!
ALRIGHT, IT'S A BEAUTIFUL MORNING!!
YES, SIR!!

HMM!?
HEY! DO YOU KNOW WHERE HE IS!?
HE SHOULD KNOW THE PENALTY BY NOW!
SIR! I DON'T KNOW ANYTHING!!
NNGH, WHERE'S NOBUNAGA!? IS HE LATE!?
NO, THAT'S UNTHINKABLE!
HERE AT OTOKOJUKU, TARDINESS IS AS GRAVE AS RETREATING IN THE FACE OF THE ENEMY!!
SO YOU'RE SAYING HE'S SHOWING HIS TRUE WORTH..!?
YEAH, I DIDN'T SEE HIM EITHER..
COME TO THINK OF IT, HE WASN'T IN THE DORMS LAST NIGHT...

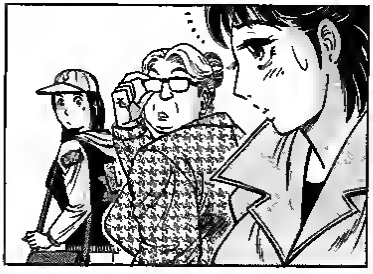

WHO IS THAT?
HE LOOKS KINDA DANGEROUS!


YOU CAN'T HAVE BEEN HERE SINCE YESTERDAY...

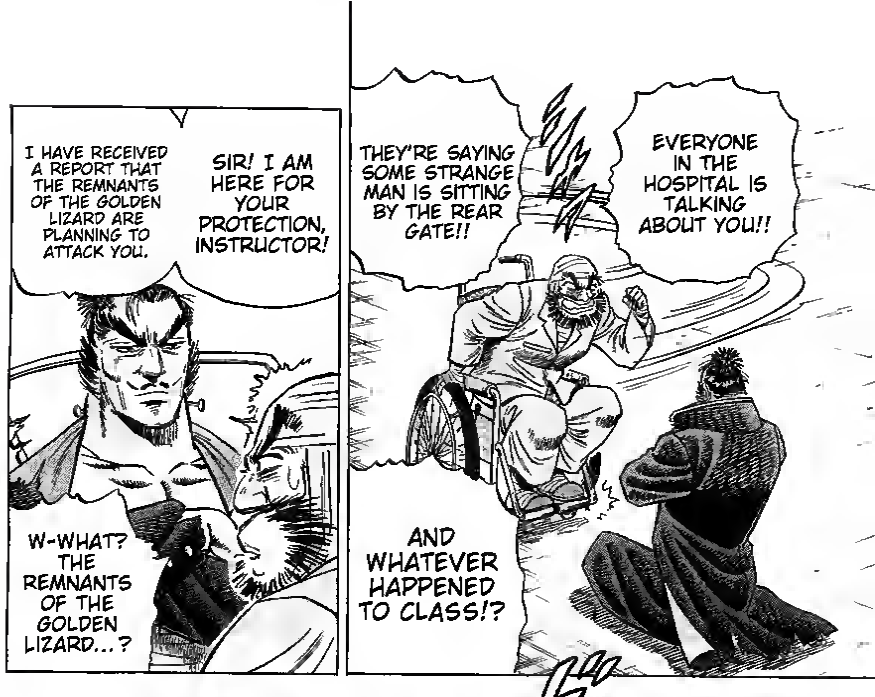
I HAVEN'T LET YOU GO YET.
I'LL STAY HERE UNTIL YOU SAY YOU'LL BE MY WOMAN.
AND I'LL STAKE MY LIFE ON IT...!!


THIS IS HOW I DO THINGS.
I DON'T CARE.

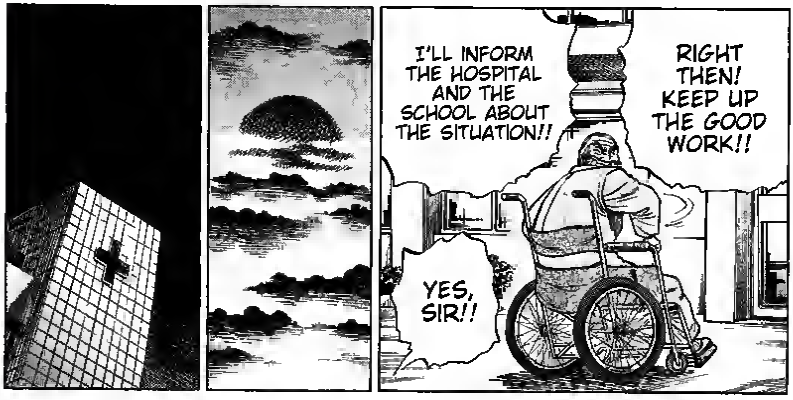
BESIDES, HAVEN'T YOU FORGOTTEN WHAT HE SAID!?
COME ON, DON'T BE STUPID!!



THIS HAS NOTHING TO DO WITH ME.
FINE. HAVE IT YOUR WAY.
WHAT THE HELL ARE YOU DOING HERE!?
HEY! NOBUNAGA!!


I HAVE RECEIVED A REPORT THAT THE REMNANTS OF THE GOLDEN LIZARD ARE PLANNING TO ATTACK YOU.
SIR! I AM HERE FOR YOUR PROTECTION, INSTRUCTOR!
W-WHAT? THE REMNANTS OF THE GOLDEN LIZARD...?
THEY'RE SAYING SOME STRANGE MAN IS SITTING BY THE REAR GATE!!
EVERYONE IN THE HOSPITAL IS TALKING ABOUT YOU!!
AND WHATEVER HAPPENED TO CLASS!?

I'VE BEEN SO BLESSED!!
I SEE. I DIDN'T KNOW YOU CARED THAT MUCH FOR ME...


I'LL INFORM THE HOSPITAL AND THE SCHOOL ABOUT THE SITUATION!!
RIGHT THEN! KEEP UP THE GOOD WORK!!
YES, SIR!!

GOOD WORK, EVERYONE!
OOH, IT'S SO COLD OUTSIDE!
HEY, THAT GUY'S STILL SITTING THERE!
SHIVER
SHIVER
IT'S THE THIRD DAY TODAY...

BUT HE WON'T LISTEN TO US IF WE CONVINCE HIM TO STOP.
I CAN'T HELP BUT FEEL THAT HE'S LOST IT.
HAVE YOU HEARD ABOUT THIS STORY!?
HEY, IT'S BEEN FIVE DAYS ALREADY!
I GO TO SEE HIM EVERY DAY, BUT IT'S A WONDER HE'S ALIVE!
WHEN A MAN HAD FEELINGS FOR A WOMAN, HE WOULD WAIT IN FRONT OF HER HOUSE.
LONG AGO... IN THE HEIAN PERIOD, THERE WAS A TRADITION CALLED THE "RAINY EVENING UMBRELLA."
AND, ON A RAINY NIGHT, IF THE WOMAN OFFERED HIM HER UMBRELLA, IT WAS A SIGN THAT SHE APPROVED OF THE MAN'S ZEAL AND ACCEPTED HIM!

THAT WAS BACK BEFORE THEY HAD WEATHER FORECASTS.
IT WAS A ROMANTIC TRADITION, BUT IT PUT THE MEN THROUGH A LOT OF TROUBLE...
BUT REAL MEN ARE ALWAYS THE SAME...
PLEASE, STOP THIS.
YOU'RE REALLY GOING TO DIE AT THIS RATE.
I'LL TELL YOU EVERY THING...
I'M NOT THE WHITE-ROBED ANGEL YOU THINK I AM.
I'M A FILTHY WOMAN, BOTH BODY AND SOUL...
I'VE STOLEN MORPHINE FROM THIS HOSPITAL COUNTLESS TIMES...

AND I DECIDED I'D START LIVING A NEW LIFE.
BUT NOW I'M DIFFERENT... I'VE DECIDED TO GO TO THE POLICE AND TELL THEM EVERYTHING.
IT'S ALL BECAUSE I'M WEAK.
IT'S NOT BECAUSE THAT MAN TEMPTED ME TO.
OH, NO! SOMEBODY GET HELP...!!
!!
THAT WON'T BE NECESSARY.

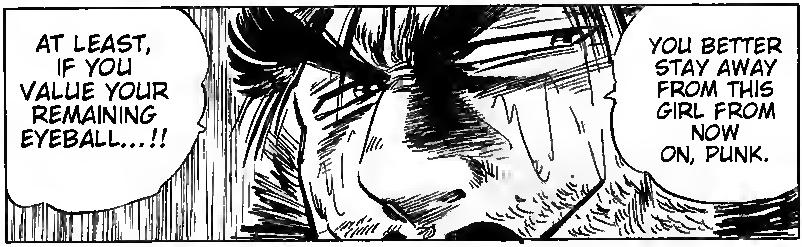
BUT MORE IMPORTANTLY, WHERE'S THE STUFF?
WHY DON'T YOU JUST LET HIM DIE IF THAT'S WHAT HE WANTS?
THE IMPORTANCE OF LIVING PASSIONATELY AND EARNESTLY...!!
THIS MAN HAS TAUGHT ME...
I WON'T LET YOU HAVE YOUR WAY ANYMORE!
S-STOP..
IT SEEMS LIKE YOU'RE NOT GONNA LEARN WITHOUT TEACHING YOU SOME PAIN!!
HEHEHE... WHAT NONSENSE.

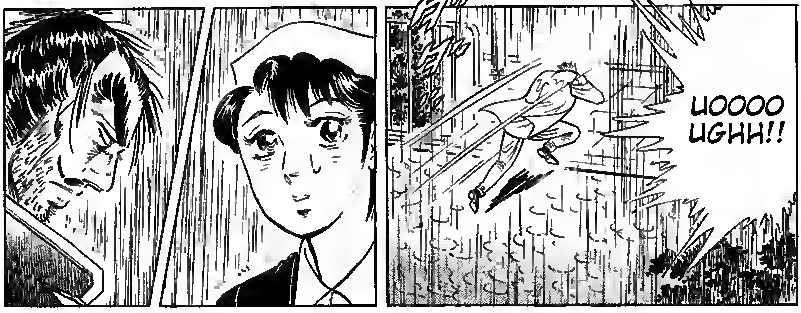
I'LL KILL YOU...
ARE YOU TRYING TO FACE ME WITH JUST AN UMBRELLA?
HEHE...

YOU PUNK!!
DON'T FUCK WITH THE YAKUZA!!
!?
INFINITE LIFE-DEATH STYLE!!!

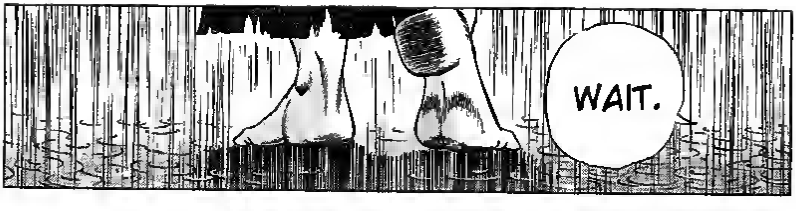
!!
GYAA AAAH HH!!

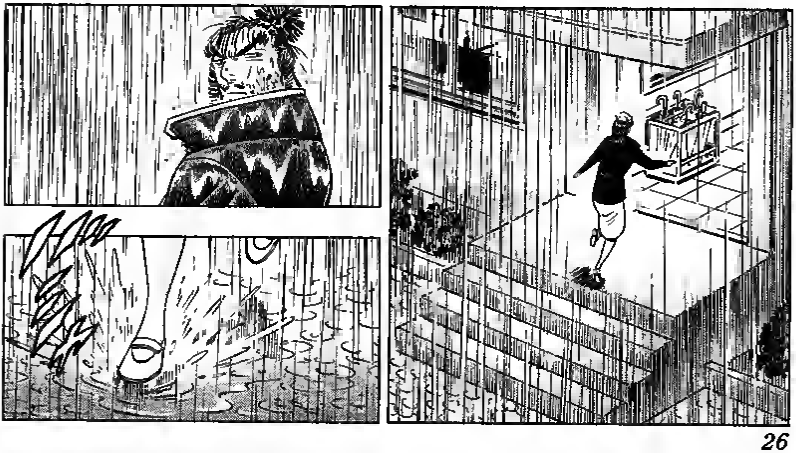
YOU STABBED ME IN THE EYE!!
M-MY EYE!!
GWAAA AUGH!!


AT LEAST, IF YOU VALUE YOUR REMAINING EYEBALL...!!
YOU BETTER STAY AWAY FROM THIS GIRL FROM NOW ON, PUNK.

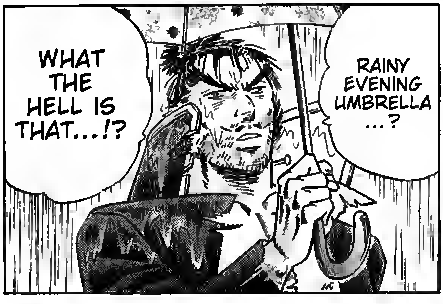

UOOOO UGHH!!

TAKE CARE.
AREN'T YOU GONNA START A NEW LIFE?
IF SO, I'LL JUST GET IN YOUR WAY.


WAIT.



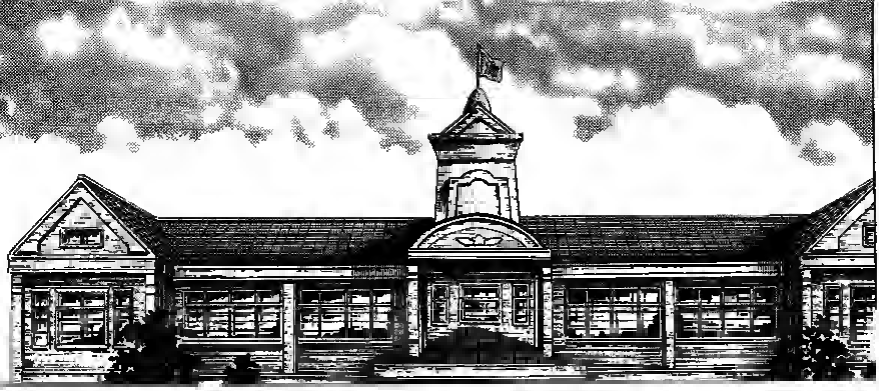
USE THIS.


WHAT THE HELL IS THAT...!?
RAINY EVENING UMBRELLA ...?

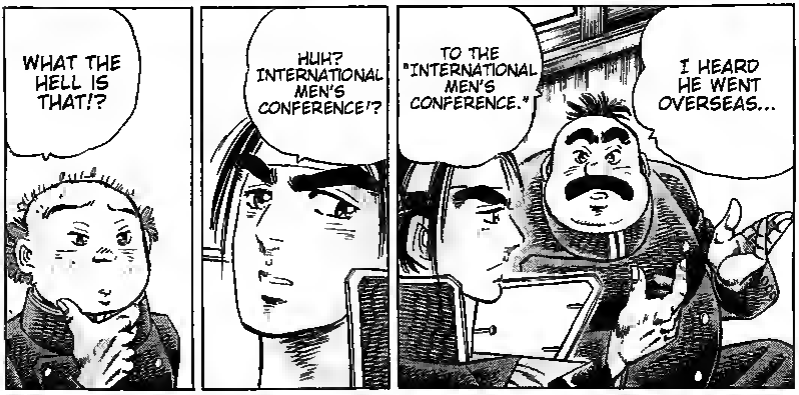
IT'S A "RAINY EVENING UMBRELLA," TO SHOW MY THANKS...

NOBUNAGA SHALL GRANT
YOU THREE WISHES

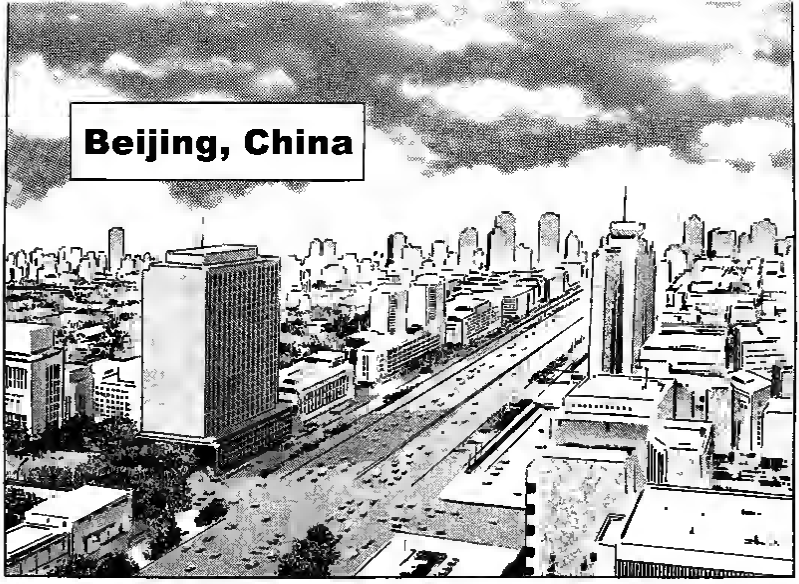
赤ん坊、大毛を抱け
AKATSU
OTOKOJUKU
CHAPTER 17 by
hokuto no gun
SCANNER: null666
TRANSLATOR: systematicchaos
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
Editor CHRISTOD17
http://www.hokutonogun.com



COME TO THINK OF IT, I HAVEN'T SEEN THE PRINCIPAL AROUND AT ALL LATELY.
YEAH, NOW THAT YOU MENTION IT...

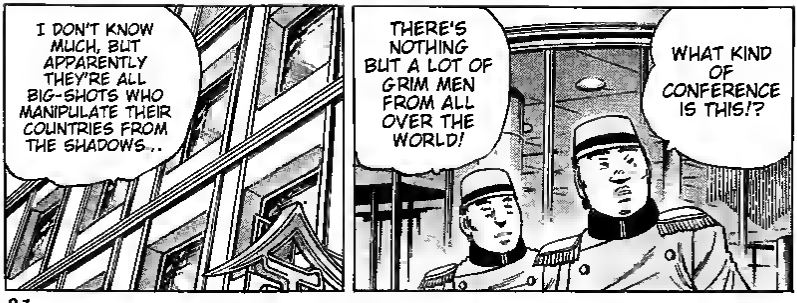

WHAT THE HELL IS THAT!?
HUH? INTERNATIONAL MEN'S CONFERENCE!?
TO THE "INTERNATIONAL MEN'S CONFERENCE."
I HEARD HE WENT OVERSEAS...

CHAPTER 18:
THIS IS THE INTERNATIONAL MEN'S CONFERENCE!!

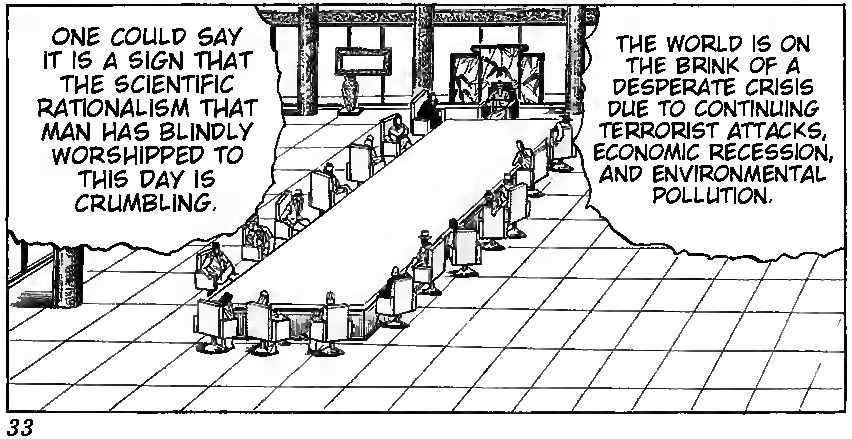


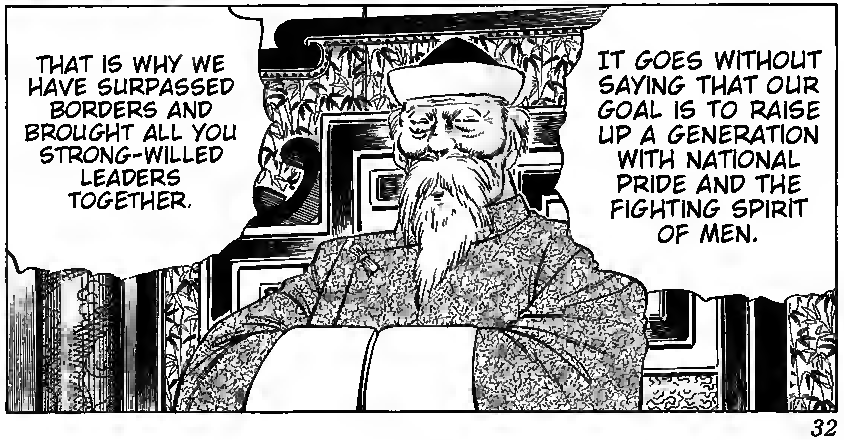
www.hokutonogun.com

Sign: Jinlongbao Hotel


I DON'T KNOW MUCH, BUT APPARENTLY THEY'RE ALL BIG-SHOTS WHO MANIPULATE THEIR COUNTRIES FROM THE SHADOWS..
THERE'S NOTHING BUT A LOT OF GRIM MEN FROM ALL OVER THE WORLD!
WHAT KIND OF CONFERENCE IS THIS!?

WE WILL NOW BEGIN THE INTERNATIONAL MEN'S CONFERENCE!!
OUR FIRST ITEM ON THE AGENDA IS THE IMPENDING "WORLD MAN CUP"!!


ONE COULD SAY IT IS A SIGN THAT THE SCIENTIFIC RATIONALISM THAT MAN HAS BLINDLY WORSHIPPED TO THIS DAY IS CRUMBLING.
THE WORLD IS ON THE BRINK OF A DESPERATE CRISIS DUE TO CONTINUING TERRORIST ATTACKS, ECONOMIC RECESSION, AND ENVIRONMENTAL POLLUTION.


THAT IS WHY WE HAVE SURPASSED BORDERS AND BROUGHT ALL YOU STRONG-WILLED LEADERS TOGETHER.
IT GOES WITHOUT SAYING THAT OUR GOAL IS TO RAISE UP A GENERATION WITH NATIONAL PRIDE AND THE FIGHTING SPIRIT OF MEN.

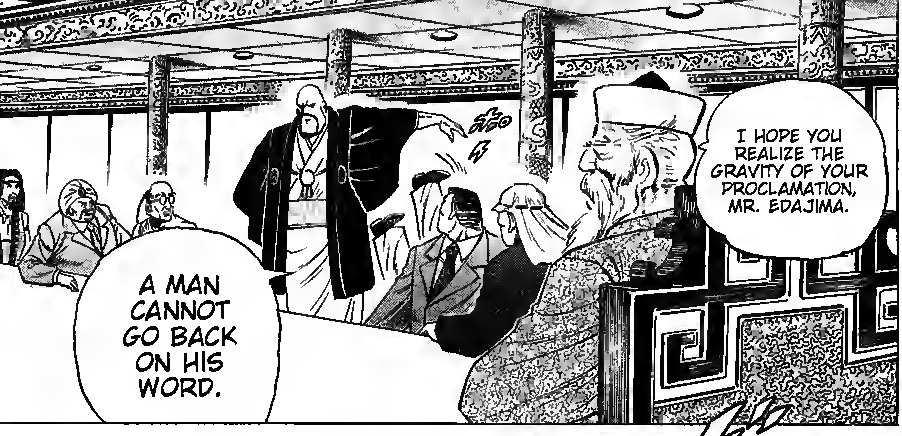
IN OTHER WORDS, THE WORLD NEEDS MEN WHO WILL SEEK TO BE TRUE MEN MORE THAN EVER!!
THIS IS THE MEANING OF THE MAN CUP!!
ANY QUESTIONS!?
EACH COUNTRY MAY SELECT THREE FIGHTERS.
THIS YEAR'S MAN CUP WILL BE HELD HERE IN CHINA.

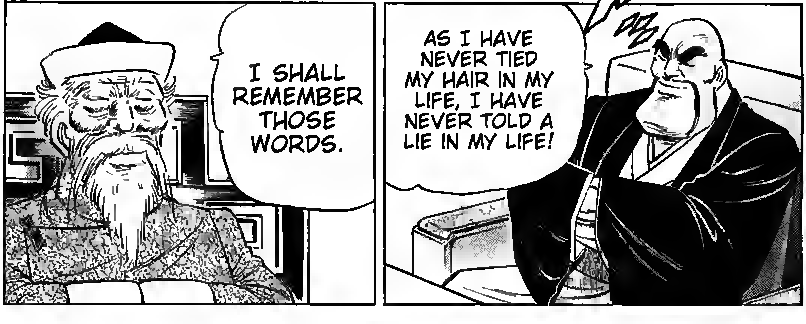
HEY, YOU COME FROM JAPAN, RIGHT?
I HEAR YOUR YOUNGSTERS ARE IN REAL BAD SHAPE.
THEY BEAT UP THEIR PARENTS AND TEACHERS,
AND THEY CONFUSE DOING WHATEVER YOU WANT WITH FREEDOM.
I EVEN HEAR A GOOD NUMBER OF THEM DON'T EVEN KNOW THEIR OWN NATIONAL ANTHEM.

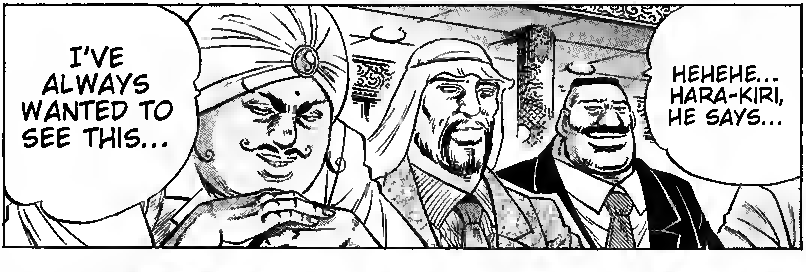
NUHAHAHAHA! WHATEVER HAPPENED TO THE SPIRIT OF YAMATO?
NONE OF THOSE SCUM COULD EVER WIN!

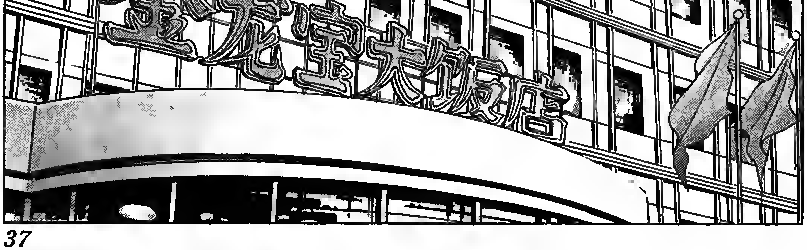
THE TIMES MAY CHANGE, BUT THE SPIRIT OF YAMATO NEVER DIES!
.....
.....
I AM THE PRINCIPAL OF OTOKOJUKU, EDAJIMA HEIHACHI!!

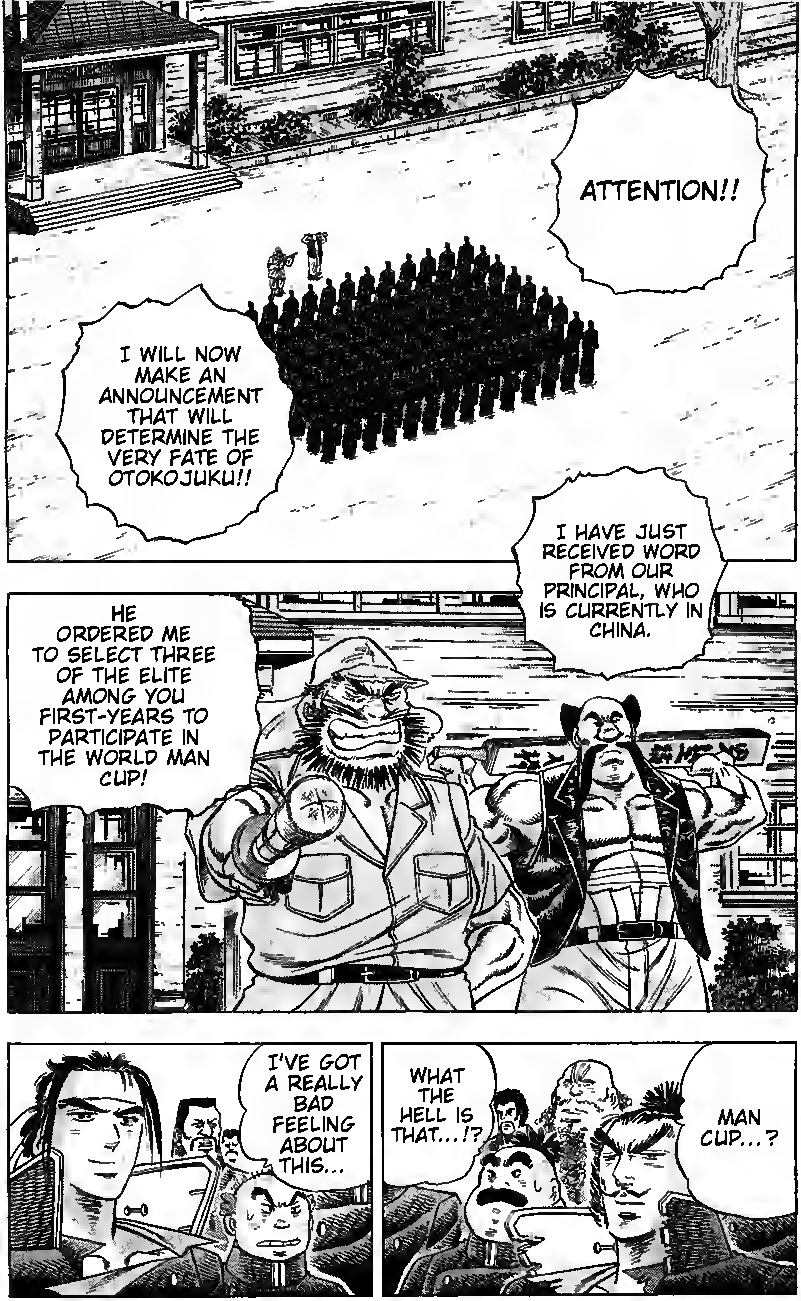
IF THEY CAN'T, I, EDAJIMA, WILL COMMIT HARA-KIRI!!
IT WILL BE JAPAN... AND MY OTOKOJUKU... THAT WINS.


I HOPE YOU REALIZE THE GRAVITY OF YOUR PROCLAMATION, MR. EDAJIMA.
A MAN CANNOT GO BACK ON HIS WORD.


I SHALL REMEMBER THOSE WORDS.
AS I HAVE NEVER TIED MY HAIR IN MY LIFE, I HAVE NEVER TOLD A LIE IN MY LIFE!


I'VE ALWAYS WANTED TO SEE THIS...
HEHEHE... HARA-KIRI, HE SAYS...




ATTENTION!!
I WILL NOW MAKE AN ANNOUNCEMENT THAT WILL DETERMINE THE VERY FATE OF OTOKOJUKU!!
I HAVE JUST RECEIVED WORD FROM OUR PRINCIPAL, WHO IS CURRENTLY IN CHINA.
HE ORDERED ME TO SELECT THREE OF THE ELITE AMONG YOU FIRST-YEARS TO PARTICIPATE IN THE WORLD MAN CUP!
I'VE GOT A REALLY BAD FEELING ABOUT THIS...
WHAT THE HELL IS THAT...!?
MAN CUP...?

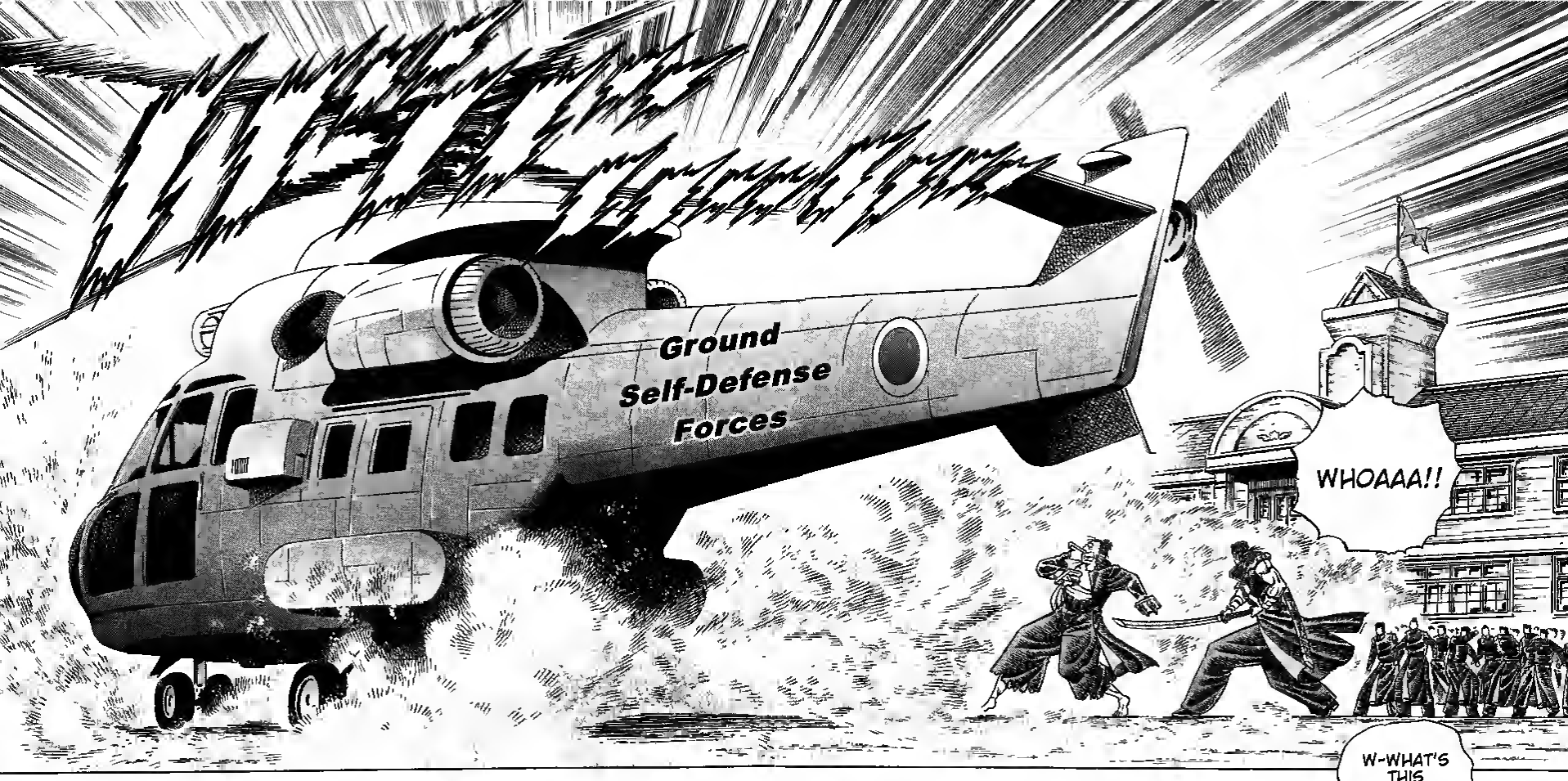
THE MAN CUP IS AN EVENT THAT HAPPENS ONCE A DECADE, WHERE YOUNG MEN GATHER FROM AROUND THE WORLD AND COMPETE WITH THEIR LIVES ON THE LINE!
IT IS A COMPETITION TO DECIDE THE GREATEST MAN IN THE WORLD!!
I REALLY DON'T WANNA DO THAT...
NEITHER DO I...
IT WILL TEST YOUR VERY VALUE AS MEN!!
YES, IT MAY BE A FIGHT, BUT YOU WON'T WIN BY PHYSICAL STRENGTH ALONE!!

NOW, THE WAY WE WILL SELECT THE PARTICIPANTS...
A NEW STUDENT WHO WILL BE YOUR CLASSMATE FROM NOW ON...!!
BUT BEFORE THAT, ALLOW ME TO INTRODUCE...
A NEW COMER...!?

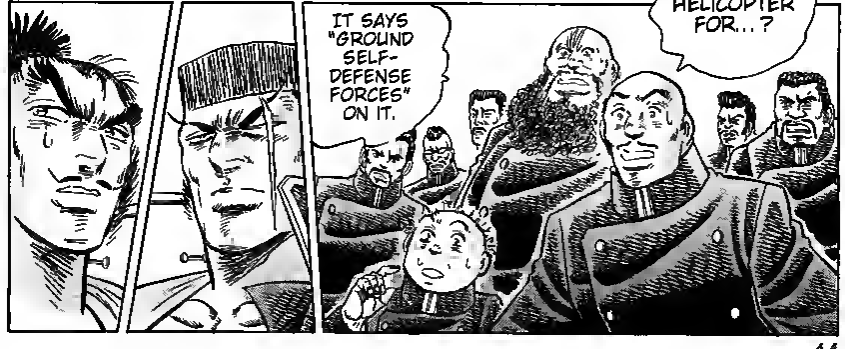
W-WHAT THE HELL!?
THAT'S AKASHI... AKASHI JUZO OF THE GOLD LIZARDS!!

HAHAHA! I BET THOSE ARE HAND-ME-DOWNS FROM YOUR FATHER!
W-WHAT'S HE DOING HERE...?
DID HE WALK ALL THE WAY HERE LOOKING LIKE THAT...?
HEY! NOBUNAGA!!
YOU'VE GOT TO BE FUCKIN' KIDDING ME!!
I STILL HAVE UNFINISHED BUSINESS WITH YOU!!

SHUT THE FUCK UP!!
YOU ARE NO MATCH FOR ME.
!?
W-WHAT THE HELL IS THAT...!?


Ground Self-Defense Forces
WHOAAA!!

THE PRINCIPAL HAS TREMENDOUS INFLUENCE OVER THEM.
HEHEHE... THERE'S NO NEED FOR ALARM.
IT'S HERE ON THE PRINCIPAL'S ORDERS.

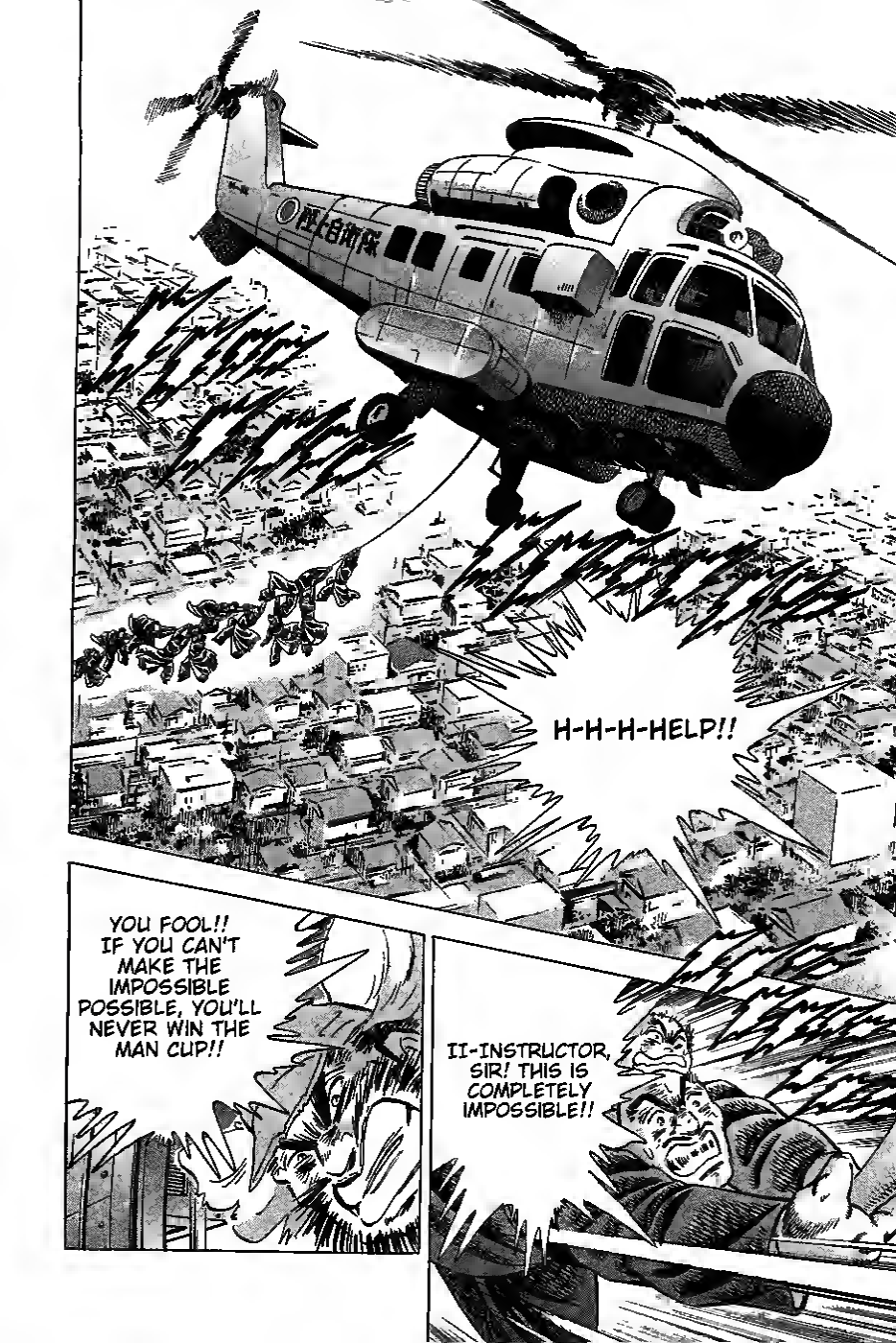

IT SAYS "GROUND SELF-DEFENSE FORCES" ON IT.
W-WHAT'S THIS HELICOPTER FOR...?

WHAT!?
RIGHT THEN, WE'RE TAKING THIS HELICOPTER TO CHINA!!
BUT SOMETHING TELLS ME THIS IS TOO GOOD TO BE TRUE...
ALRIGHT! THIS IS MY FIRST TIME OUT OF THE COUNTRY!!
.....!?
NOW, EVERYONE GRAB HOLD OF THIS ROPE.
.....

THAT ROPE WILL LITERALLY BE YOUR LIFELINE!!
LISTEN UP! DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, LET GO OF THAT ROPE!!
THE FLIGHT WILL BE ABOUT TEN HOURS!!
H-H-H-HE CAN'T MEAN...

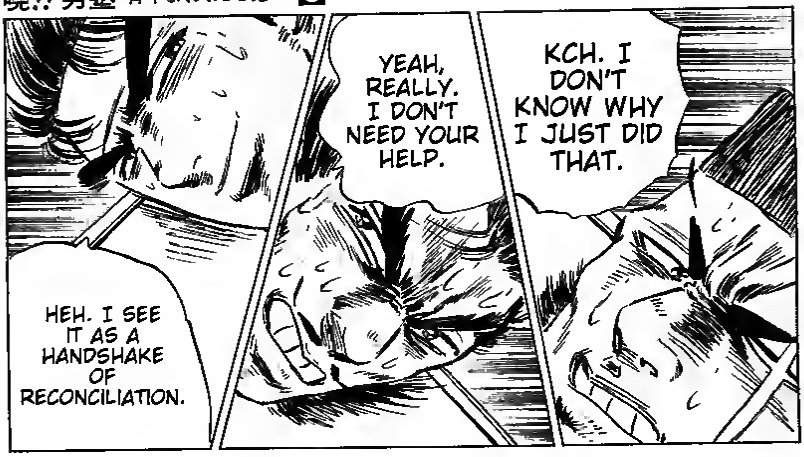
LIFTOFF!!!
WHOA!!
DWAA
AUGH!!

LISTEN! THIS IS THE QUALIFICATION TEST FOR THE MAN CUP!!
AIEEEE!!
ONLY THOSE WHO DON'T LET GO UNTIL CHINA WILL BE PERMITTED TO ENTER!!
GWAH!!
GYAH!!


H-H-H-HELP!!
YOU FOOL!! IF YOU CAN'T MAKE THE IMPOSSIBLE POSSIBLE, YOU'LL NEVER WIN THE MAN CUP!!
II-INSTRUCTOR, SIR! THIS IS COMPLETELY IMPOSSIBLE!!

I-I'M AFRAID OF HEIGHTS...
I-I CAN'T DO IT...
THIS IS TOTAL MADNESS!!
(THIS IS SPARTA!! SORRY COULDN'T RESIST.)
NOBUNAGA!!!
WHA...

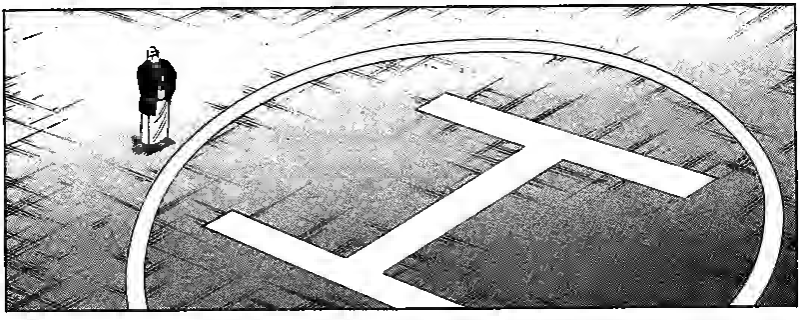
NNGH!!
!!

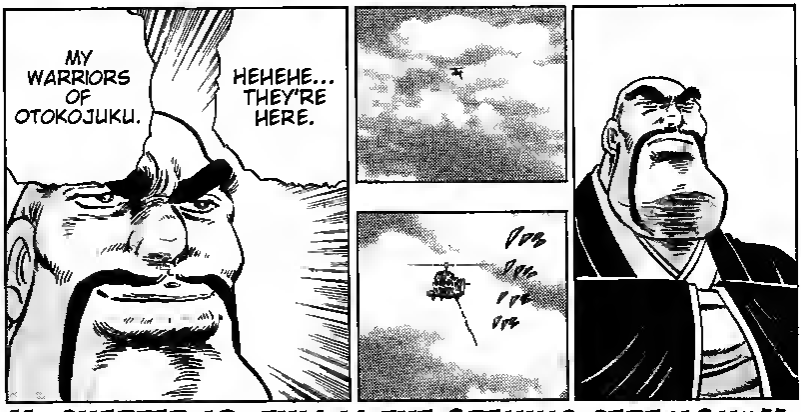

HEH. I SEE IT AS A HANDSHAKE OF RECONCILIATION.
YEAH, REALLY. I DON'T NEED YOUR HELP.
KCH. I DON'T KNOW WHY I JUST DID THAT.

OH, YOU HAVE GOT TO BE FUCKIN' KIDDING ME!!

FUCK THE RECESSION!!

男塾
AKATSUKI OTOKOJUKU
CHAPTER 18 by
hokuto no gun
SCANNER: gull666
TRANSLATOR: systematic chaos
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
Editor CHRISTOD17
http://www.hokutonogun.com





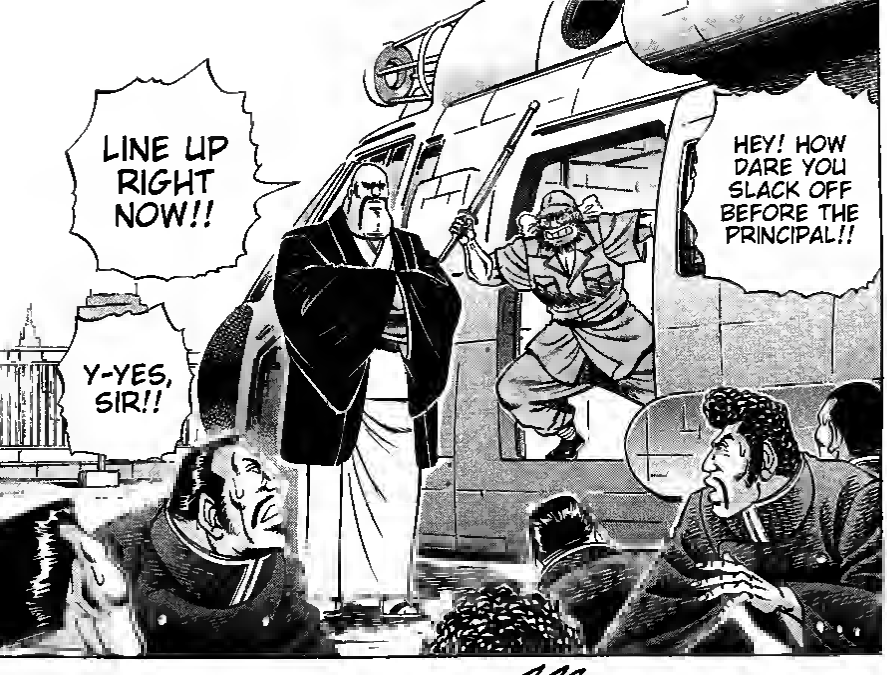
CHAPTER 19: THIS IS THE OPENING CEREMONY!!

CHAPTER 19: THIS IS
THE OPENING CEREMONY!!

DWAUGH!!

W-WE'RE IN CHINA...
W-WE MADE IT...

OW, OW, OW...
GGGHH..


LINE UP RIGHT NOW!!
Y-YES, SIR!!
HEY! HOW DARE YOU SLACK OFF BEFORE THE PRINCIPAL!!

WE'LL HAVE TO NARROW IT DOWN TO THREE SOMEHOW.
BUT I'M SURPRISED THAT SO MANY OF YOU HAVE MADE IT.

REPORTING IN! THE OTOKOJUKU FIRST-YEARS HAVE ARRIVED FROM JAPAN!!
MMM. GOOD WORK.

NOT A SINGLE ONE OF THEM FELL DURING THE FLIGHT.
YES, SIR! THEY'RE MORE GUTSY THAN I EXPECTED...

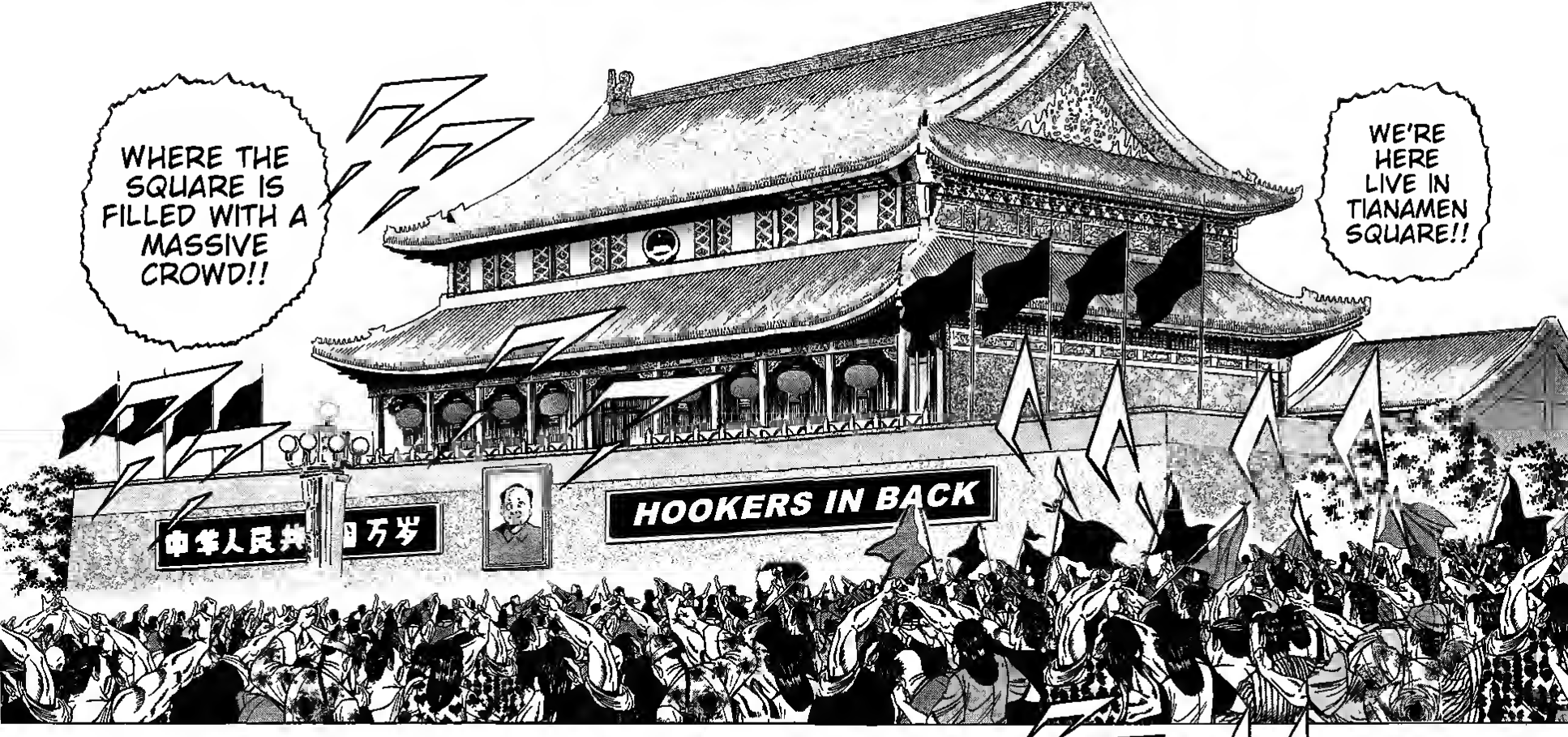
DO AS HE SAYS RIGHT NOW!!
WHAT!?
LET ME SEE YOUR HANDS.
Y-YES, SIR!!
OH... SHIT...
HEHEHE... NOW THAT'S STRANGE... YOU'VE ALL GOT VERY CLEAN HANDS FOR HOLDING ONTO A ROPE FOR TEN HOURS...

WELL THAT JUST MAKES THIS QUALIFICATION TEST POINTLESS! YOU MAGGOTS!!
I GET IT NOW! YOU ALL WRAPPED THE ROPE AROUND YOURSELVES!!
HOLD IT.

www.hokutonogun.com

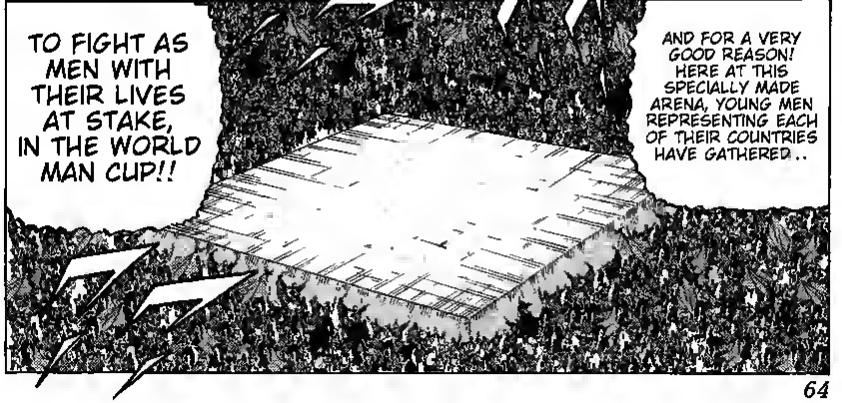
AFTER ALL OF THAT, I'M NO LONGER AFRAID OF HEIGHTS.
THAT SETTLES IT THEN...!!

SHOW THE WORLD THE TRUE WORTH OF THE MEN OF YAMATO!!
YOU THREE WILL REPRESENT JAPAN IN THE WORLD MAN CUP!!


WHERE THE SQUARE IS FILLED WITH A MASSIVE CROWD!!
WE'RE HERE LIVE IN TIANAMEN SQUARE!!
HOOKERS IN BACK

IT HAS BEEN OPENED TO THE PUBLIC FOR THE FIRST TIME EVER!!
UNTIL THIS YEAR IT WAS A PRIVATE EVENT, BUT TO ENCOURAGE MEN ALL OVER THE WORLD TO LIVE AS REAL MEN,

THIS COMPETITION ONLY HAPPENS ONCE A DECADE!

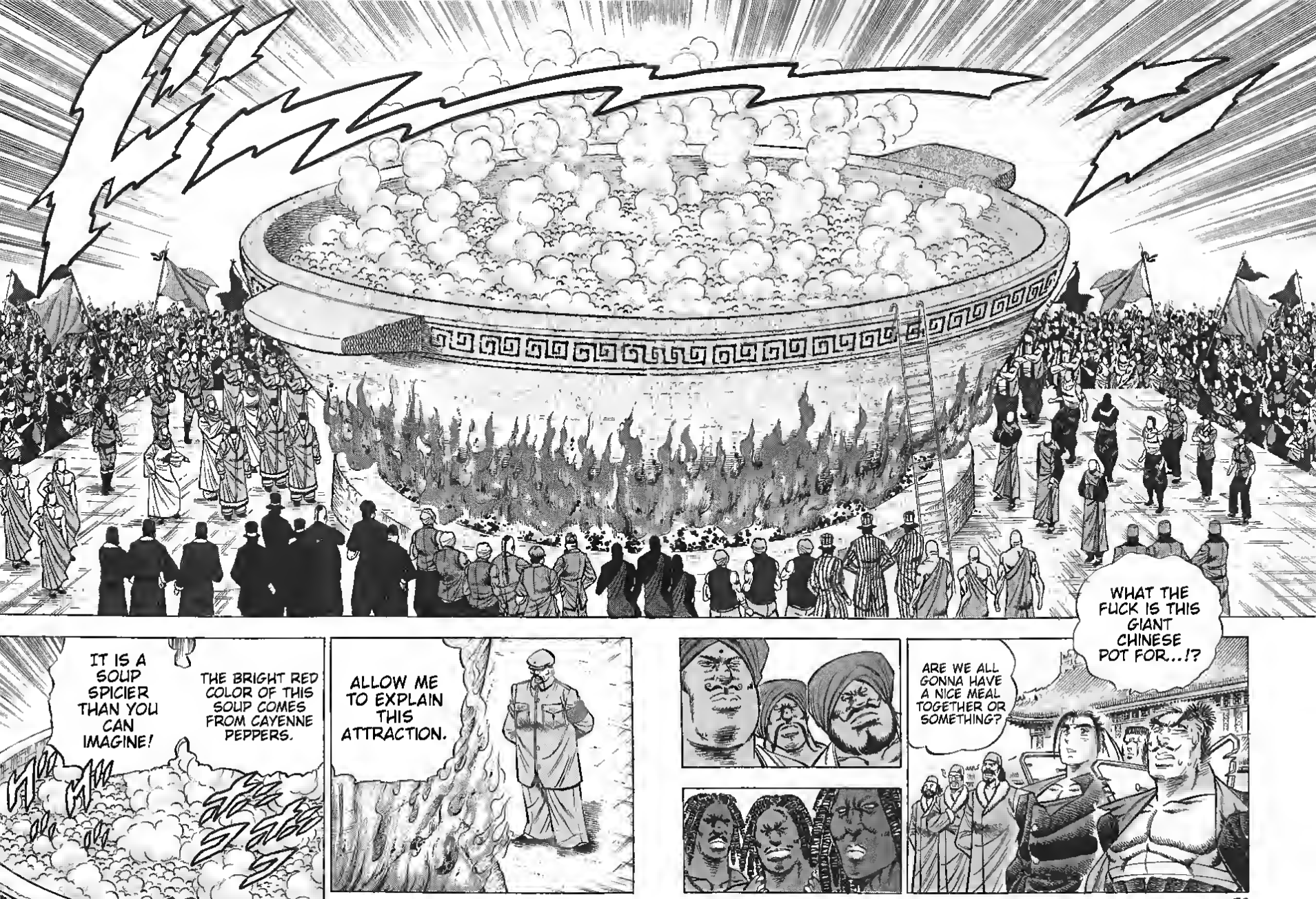

TO FIGHT AS MEN WITH THEIR LIVES AT STAKE, IN THE WORLD MAN CUP!!
AND FOR A VERY GOOD REASON! HERE AT THIS SPECIALLY MADE ARENA, YOUNG MEN REPRESENTING EACH OF THEIR COUNTRIES HAVE GATHERED..

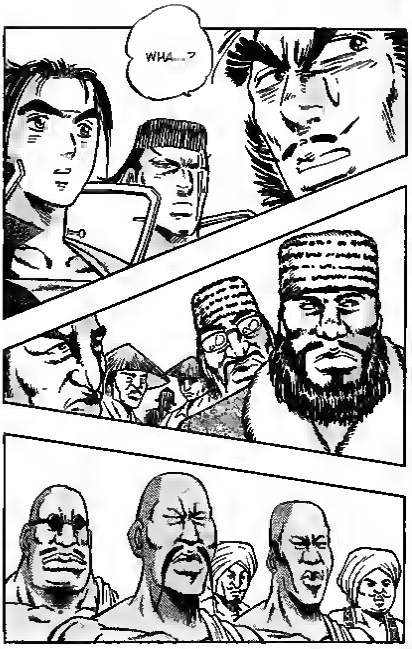
AND NOW, THE FIGHTERS ARE ENTERING!!
EACH COUNTRY IS DISPLAYING THE SPIRIT OF A MAN IN THEIR OWN CULTURE!
CHIVALRY, GENTLEMANRY, BUSHIDO...

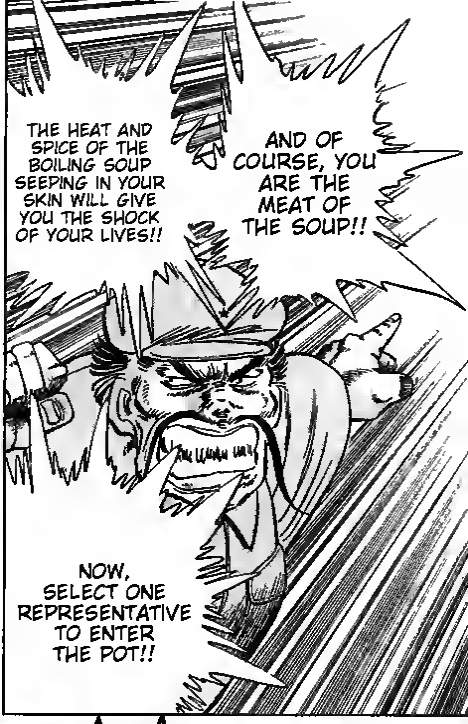
THE BATTLE IS ABOUT TO BEGIN!!
NOW, WHICH COUNTRY WILL STAND AT THE TOP!?
THEY'RE EVEN BROADCASTING THIS!
WOW, WE GET TO FIGHT HERE!?
IT'S ALMOST AS BIG AS THE SOCCER WORLD CUP!
I NEVER THOUGHT IT WOULD BE SO HUGE...

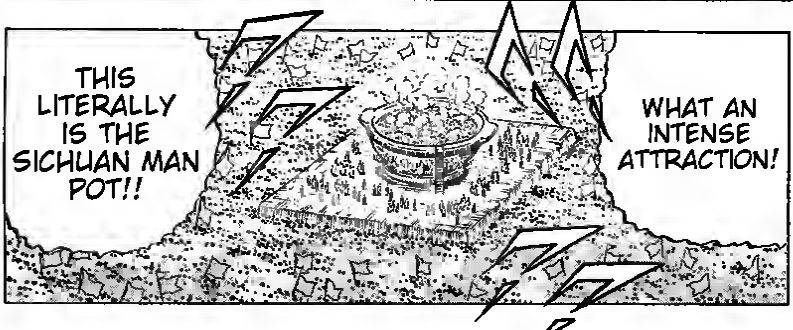
AND NOW, CHAIRMAN HONG EN-LAI WILL GIVE US AN OPENING ADDRESS!
"AS A WOLF IS RAISED ON THE PLAINS, SO A MAN IS RAISED IN BATTLE."
THERE IS AN OLD CHINESE PROVERB, "LANG ZAI YE DI ZHANG DA, NAN REN ZAI ZHAN CHANG SHENG ZHANG."
SHOW THE WORLD THE ULTIMATE MEN WHO SURPASS LIFE AND DEATH!!
IN OTHER WORDS, THIS IS NOW A BATTLEGROUND!!

THAT IS ALL!
I'LL SHOW YOU THE POWER OF AMERICA...!!
YOU REALLY SHAMED ME AT THE MEN'S CONFERENCE...
DAMN BALD JAP...
IT WILL TAKE SOME TIME TO PREPARE, SO PLEASE HOLD TIGHT.
AND NOW WE WILL HAVE AN ATTRACTION PRESENTED BY THE PARTICIPANTS. ITS NAME IS...
"THE SICHUAN MAN POT!"
人民大
WHAT THE HELL IS THAT...!?
S-SICHUAN MAN POT...!?


WHAT THE FUCK IS THIS GIANT CHINESE POT FOR..!?
ARE WE ALL GONNA HAVE A NICE MEAL TOGETHER OR SOMETHING?
ALLOW ME TO EXPLAIN THIS ATTRACTION.
THE BRIGHT RED COLOR OF THIS SOUP COMES FROM CAYENNE PEPPERS.
IT IS A SOUP SPICIER THAN YOU CAN IMAGINE!


WHA...?


THE HEAT AND SPICE OF THE BOILING SOUP SEEPING IN YOUR SKIN WILL GIVE YOU THE SHOCK OF YOUR LIVES!!
AND OF COURSE, YOU ARE THE MEAT OF THE SOUP!!
NOW, SELECT ONE REPRESENTATIVE TO ENTER THE POT!!


THIS LITERALLY IS THE SICHUAN MAN POT!!
WHAT AN INTENSE ATTRACTION!

T-THEY COULD DIE IF THEY'RE NOT CAREFUL!!
H-HOW COULD THEY CALL THAT AN ATTRACTION!?

AND AS EXPECTED OF THE MEN REPRESENTING EACH OF THEIR COUNTRIES,
THEY ARE CLIMBING THE LADDER WITHOUT ANY HESITATION!!
YOU'VE GOT NO LUCK AT ALL, HAVE YOU, NOBUNAGA?
.....
.....

AUUUUGGHHHH!!
HEH. THIS IS NOTH...
ALL THE REPRESENTATIVES OF EACH COUNTRY HAVE ENTERED THE POT!!
NOW, IT'S TIME TO BEGIN THE MANLY TEST OF ENDURANCE!!

IF YOU GET OUT OF THE POT, YOU'RE DISQUALIFIED!!
GET IN PAST YOUR SHOULDERS!!
IT REALLY DOES FEEL OUT OF THIS WORLD...
GGGHHH... T-THIS PAIN...
TURN UP THE HEAT!!
THEY'RE NOT EVEN BREAKING A SWEAT...
WHAT THE HELL IS UP WITH THEM...?

YOU'RE SICKENING ME, JAP... WE'RE NOT ON THE SAME LEVEL HERE.
W-WHAT THE HELL...?
AIEE!!
AIEE!!
AIEE!!
FUCK YOU!!
!!

IT LOOKS LIKE HE REALLY WANTS TO SEE YOUR BOSS DO HARA-KIRI.
JUST MY BOSS'S ORDERS.
GWAH!!
HUH!?

OH NO!!
DISQUALIFIED!!
WAHAHAHA!! I DON'T KNOW WHAT COUNTRY HE WAS FROM, BUT HE WAS PATHETIC!!
.....
.....

GYAAA AAHHH!!

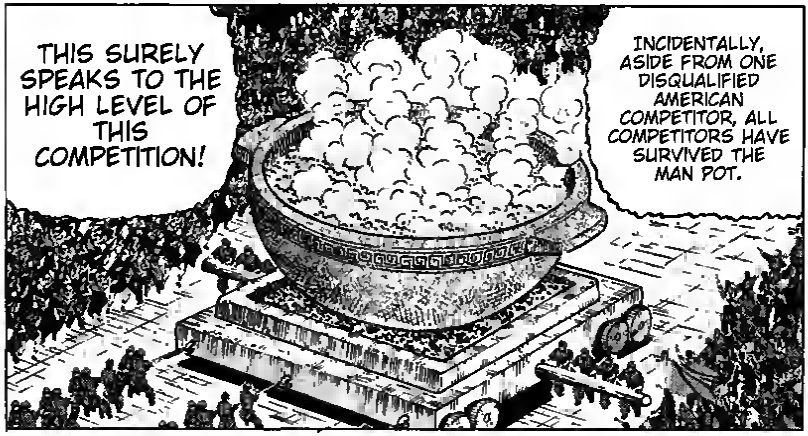
I'M LOOKING FORWARD TO THE MAIN MATCHES.
HEHEHE... LOOKS LIKE WE HAVE SOME EXCELLENT MEAT IN THIS COMPETITION.

I BET THE BROTH'LL BE PRETTY TASTY.
AFTER THE ATTRACTION IS OVER, THE SOUP WILL BE AVAILABLE FOR ALL THOSE WHO WANT SOME.

赤ん坊、大毛を抱け
AKATSUKI OTOKOJUKU
CHAPTER19by
hokuto no gun
SCANNER: guillo66
TRANSLATOR: systematic chaos
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
Editor CHRISTOD17
http://www.hokutonogun.com

CHAPTER 20: THIS IS THE START OF THE BATTLE!!

THE "SICHUAN MAN POT" ATTRACTION HAS FINISHED, AND THE MAIN MATCHES ARE ABOUT TO BEGIN!!
THE WORLD MAN CUP IS BEING HELD HERE AT TIANANMEN SQUARE, HERE IN BEIJING!

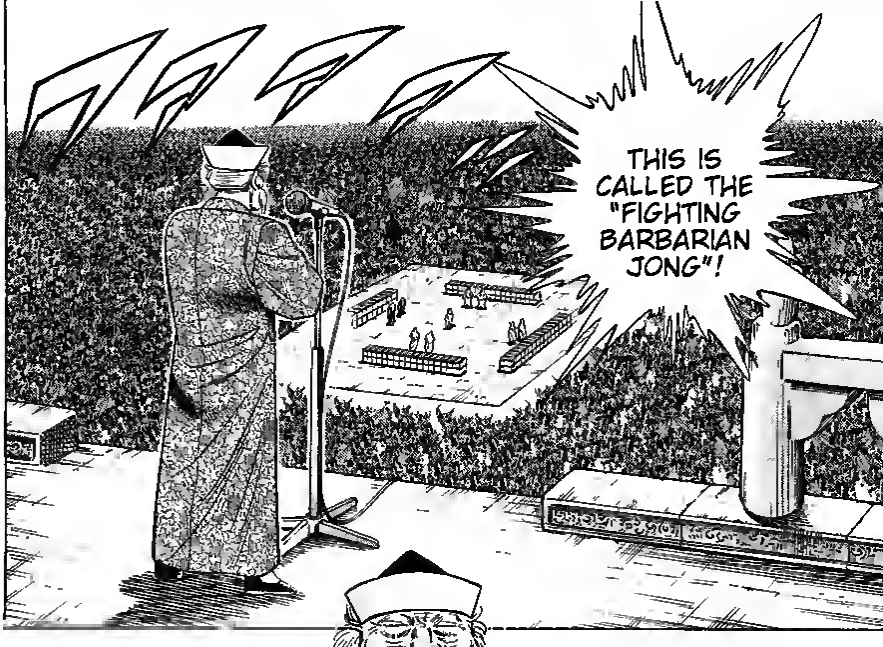

THIS SURELY SPEAKS TO THE HIGH LEVEL OF THIS COMPETITION!
INCIDENTALLY, ASIDE FROM ONE DISQUALIFIED AMERICAN COMPETITOR, ALL COMPETITORS HAVE SURVIVED THE MAN POT.

KCH...
WE WILL NOW BEGIN THE FIRST EVENT OF THE MAIN MATCHES!!
OW, OW, OW... DAMN, FEELS LIKE I'VE BEEN TO HELL AND BACK.
THIS EVENT WILL FOCUS ON WISDOM; IN OTHER WORDS, YOUR INTELLIGENCE!!
THIS EVENT IS MORE THAN A BATTLE! OF THE FIVE VIRTUES OF BENEVOLENCE, JUSTICE, POLITENESS, WISDOM, AND FIDELITY THAT ALL MEN STRIVE FOR ..
万歳
世界人
SO BASICALLY THEY MEAN "USE YOUR HEAD"...!?
WHAT THE HELL!?

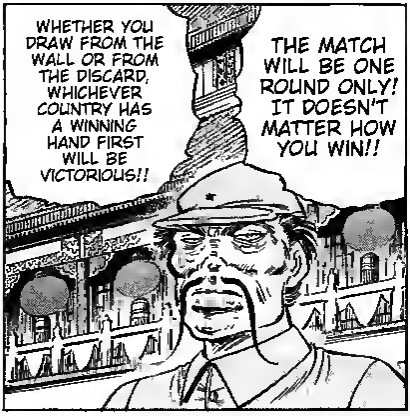
www hokutonogun com

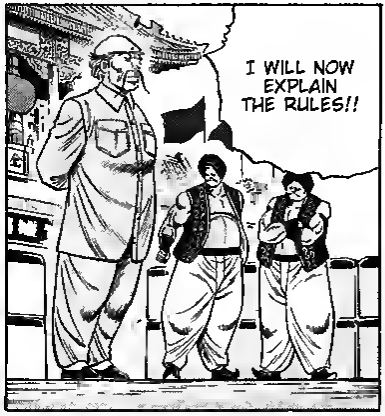
ALL OTHER COUNTRIES, STEP BACK FROM THE STAGE!!
EACH OF THE FOUR COUNTRIES, SELECT TWO FIGHTERS EACH, AND ASSIGN EACH THE ROLES OF "FIGHTER" AND "WISDOM"!!
IT'S OUR TURN NOW.
NOBUNAGA, YOU STAY BACK AND REST.
BEHOLD!!
WELL THEN, GUESS I'LL BE WISDOM THEN.
I'LL BE THE FIGHTER.

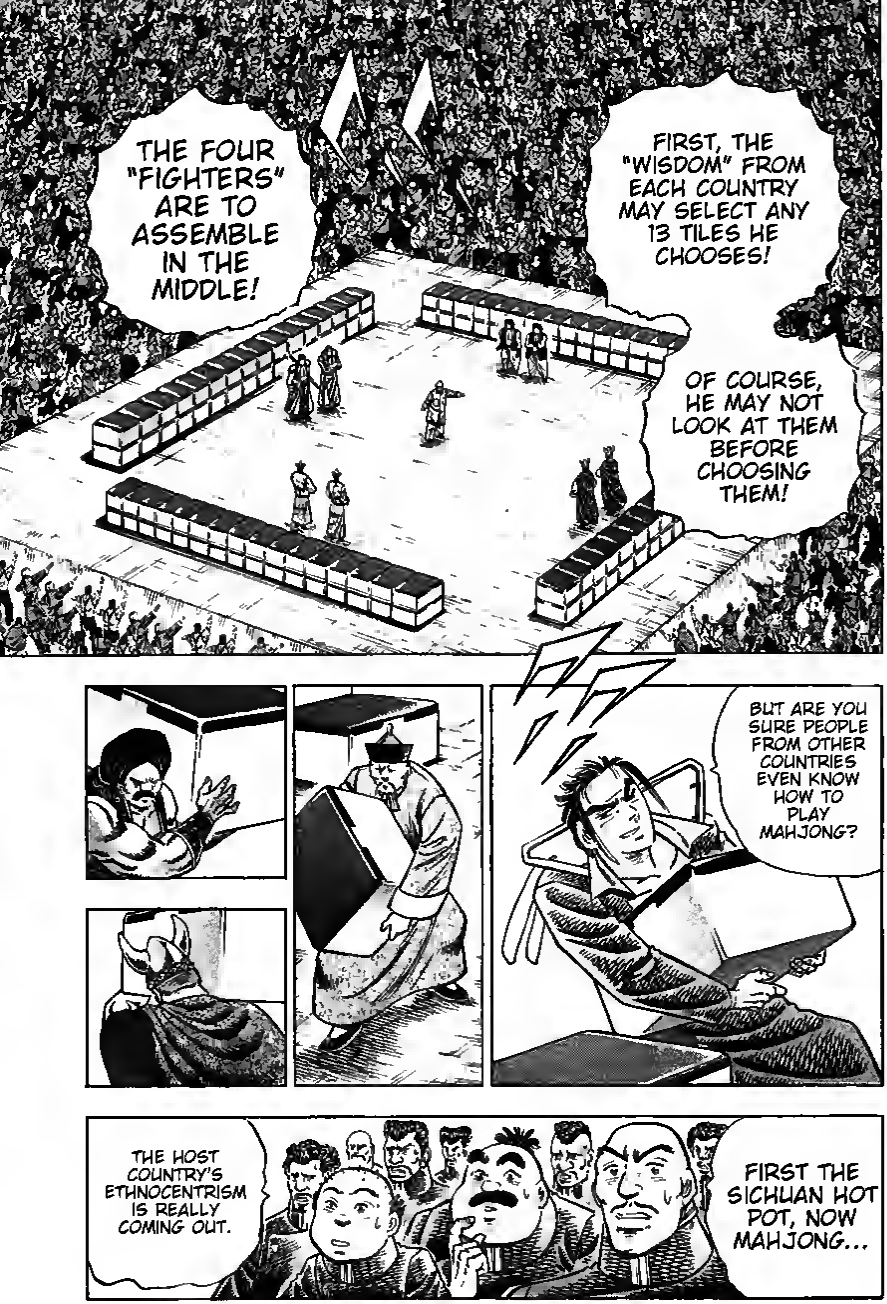
W-WHAT THE HELL!?
S-SOME MAHJONG TILES JUST CAME UP FROM THE STADIUM!!

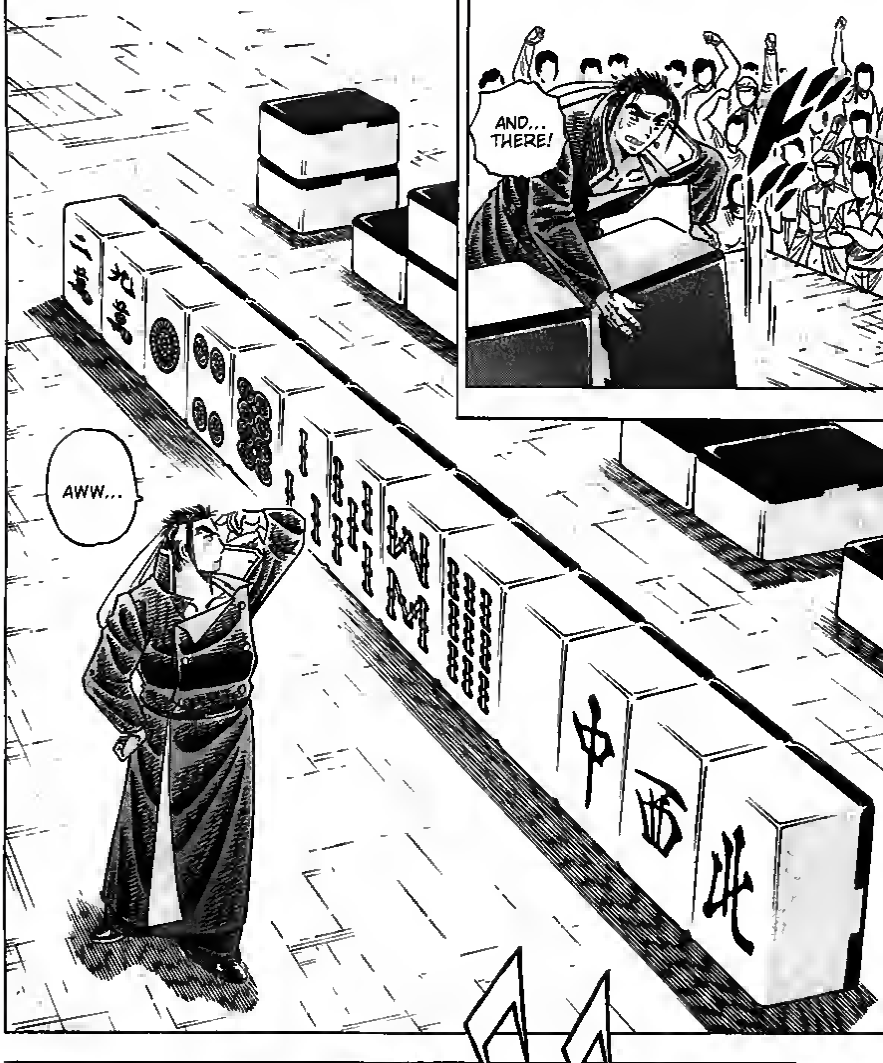

THIS IS CALLED THE "FIGHTING BARBARIAN JONG"!

THERE IS NO BETTER COMPETITION OF WISDOM!!
MAHJONG IS A GAME OF WITS UNLIKE ANY OTHER, BORN OUT OF CHINA'S FOUR-THOUSAND-YEAR HISTORY!


WHETHER YOU DRAW FROM THE WALL OR FROM THE DISCARD, WHICHEVER COUNTRY HAS A WINNING HAND FIRST WILL BE VICTORIOUS!!
THE MATCH WILL BE ONE ROUND ONLY! IT DOESN'T MATTER HOW YOU WIN!!


I WILL NOW EXPLAIN THE RULES!!


THE FOUR "FIGHTERS" ARE TO ASSEMBLE IN THE MIDDLE!
FIRST, THE "WISDOM" FROM EACH COUNTRY MAY SELECT ANY 13 TILES HE CHOOSES!
OF COURSE, HE MAY NOT LOOK AT THEM BEFORE CHOOSING THEM!
BUT ARE YOU SURE PEOPLE FROM OTHER COUNTRIES EVEN KNOW HOW TO PLAY MAHJONG?
THE HOST COUNTRY'S ETHNOCENTRISM IS REALLY COMING OUT.
FIRST THE SICHUAN HOT POT, NOW MAHJONG...


AND... THERE!
AWW...

HOW AM I SUPPOSED TO WIN WITH THIS?
THIS IS A HORRIBLE DRAW.

I WILL EXPLAIN HOW TO DRAW.
RIGHT THEN, NOW THAT YOU ALL HAVE YOUR TILES...
YOU FOUR WILL DRAW THE TILES!
BUT YOU WILL NOT TAKE TURNS DRAWING!
YOU WILL HAVE TO MEET A CONDITION TO BE ALLOWED TO DRAW!
万岁

FOR EACH TIME YOU KNOCK YOUR OPPONENT DOWN, YOU MAY DRAW ONE TILE!!
AND THAT CONDITION IS TO DEFEAT YOUR ENEMIES!

I KNEW THIS WASN'T GONNA BE JUST ORDINARY MAHJONG...
ONE TILE FOR EVERY DOWN...?

NOW LET THE EVENT...

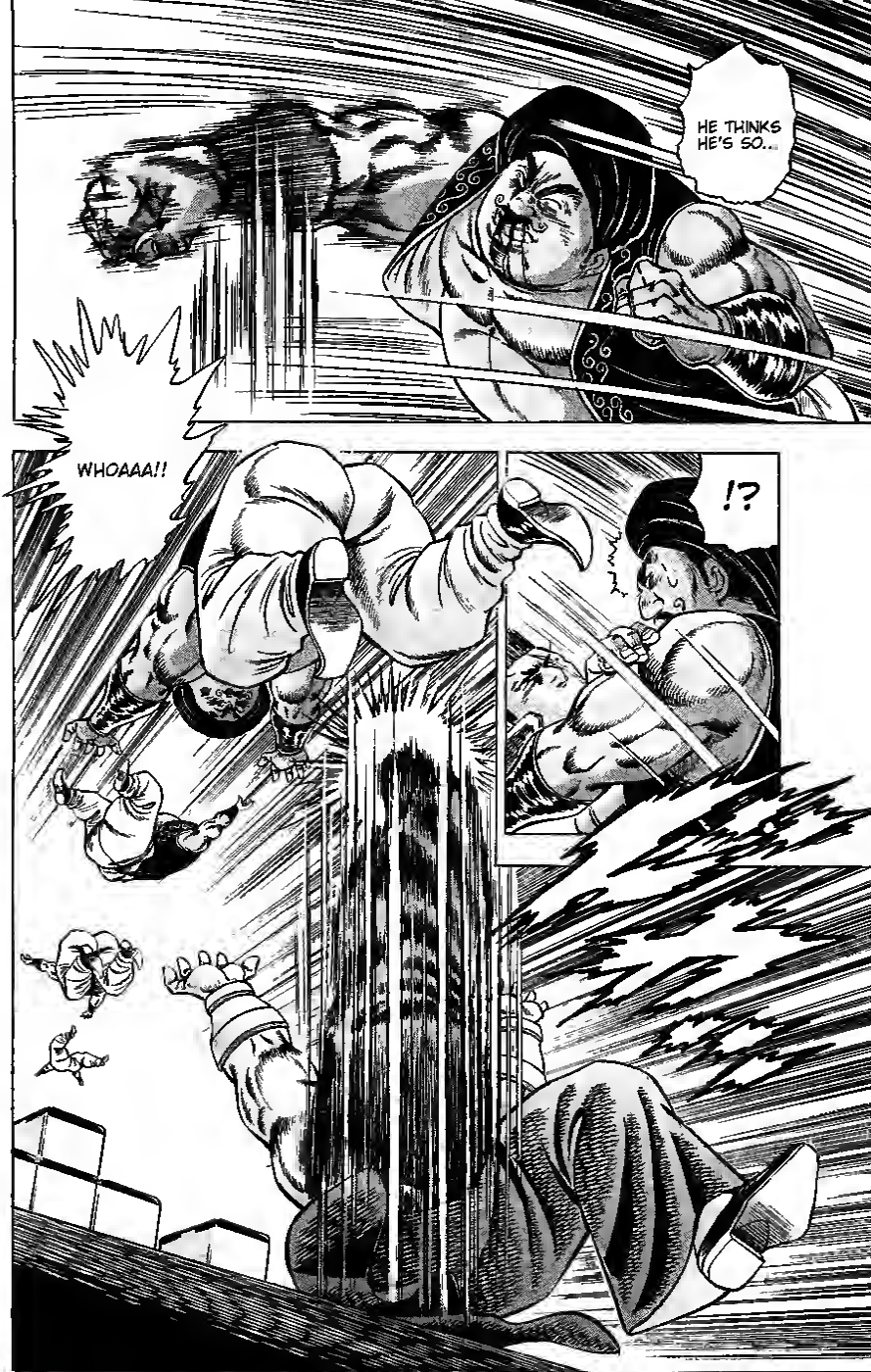
YOU'RE FREE TO USE WEAPONS.
YOU MAY USE WHATEVER YOU LIKE.

I BET THAT'S JUST A BLUFF. HE PROBABLY CAN'T EVEN DRAW IT.
HEH. THAT'S ONE HUGE SWORD HE'S GOT THERE.

BEGIN!!
OH, AND JAPAN HAS STRAIGHT AWAY RUSHED INDIA!!

GABH!!
AND HE'S TAKEN NORWAY DOWN!!

ALRIGHT, AKASHI! KEEP IT UP!!
THE "WISDOM" IS ALLOWED TO TAKE TWO TILES BACK!!
JAPAN DRAWS TWICE!!
YOU SON OF A BITCH!!
THEN YOU MAY DRAW FIVE.
WHAT IF WE KNOCK OUR OPPONENT OUT?


HE THINKS HE'S SO...
WHOAAA!!
!?

TALK ABOUT A STARTLED HINDU!!
HE'S HIT HIS HEAD AND HAS LOST CONSCIOUSNESS!!
OH, AND INDIA HAS BEEN SENT FLYING INTO THE STANDS!!
ALRIGHT, NOW IT'S GETTING A LITTLE BETTER!
JAPAN MAY DRAW FIVE!!
NOW, KNOCK OUT THOSE OTHER GUYS, TOO!!
GOOD JOB, AKASHI!!

OH, AND NORWAY'S ATTACKING WITH HIS LEGENDARY AXE!!
I HAVE DESCENDED FROM THOSE WHO HAVE TRAVELLED THE SEVEN SEAS...

AND MADE THE WORLD TREMBLE AT THEIR NAME...
TN: Note: In Japan, helmets are known as "Vikings" due to the Viking restaurant in the Imperial Hotel
THE VIKINGS!!
WHAT DO YOU MEAN!?
YOU TALKING ABOUT A BUFFET?

!!
STRAIGHT-LINE STYLE ROCK-SLICING SWORD!!
THERE IS NOT A THING IN THE WORLD MY SWORD CAN'T CUT.

GWAH!!

FIRST INDIA, AND NOW NORWAY HAS BEEN BLOWN OUT OF THE STADIUM!!
WHAT A MIGHTY SWORDSMAN!!

THIS FIGHT'S AS GOOD AS WON!!
ALRIGHT! NOW THERE'S JUST THE MONGOL LEFT!!

SERIOUSLY, TALK ABOUT A SHOW-OFF.
JAPAN DRAWS FIVE!!

NOW WE CAN ENJOY OUR FIGHT SLOWLY.
SO YOU CAN TELL HOW STRONG I AM?

(TL Note: In Japan, Genghis Khan also refers to a mutton dish, in a Mongolian barbecue style)

赤ん坊、大毛を抱け
AKATSUKI OTOKOJUKU
CHAPTER 20 by
hokuto no gun
SCANNER: guillo66
TRANSLATOR: systematic
PROOF-READER: spiritofhokuto20xx
Editor CHRISTOD17
http://www.hokutonogun.com